

AU-3503

M.A. Part—I (Translation Hindi) Examination
PRAYOJAN MULAK HINDI
(Optional Paper)
Paper—IV(A)

समय: — तीन घंटे]

[पूर्णाङ्क: — 100

1. निम्नलिखित दीर्घोत्तरी प्रश्नों में से किन्हीं चार के उत्तर लिखिए :— 60
 - (1) कार्यालयीन भाषा की विशेषताओं को रेखांकित कीजिए।
 - (2) पारिभाषिक शब्दावली का स्वरूप स्पष्ट करते हुए, उसका महत्व विशद कीजिए।
 - (3) भिन्न-भिन्न क्षेत्रों में कम्प्यूटर के उपयोग पर प्रकाश डालिए।
 - (4) वेब पब्लिशिंग की संपूर्ण विधि समझाइए।
 - (5) पत्रकारिता के प्रकारों का सविस्तार वर्णन कीजिए।
 - (6) संपादन के आधारभूत तत्वों पर प्रकाश डालिए।
 - (7) साहित्य की विधाओं का दृश्य माध्यम में रूपांतरण की विधि स्पष्ट कीजिए।
 - (8) हिन्दी की संवैधानिक स्थिति स्पष्ट कीजिए।
2. निम्नलिखित लघूत्तरी प्रश्नों में से किन्हीं पाँच के उत्तर 10—15 पंक्तियों में लिखिए :— 20
 - (1) प्रारूपण का स्वरूप स्पष्ट कीजिए।
 - (2) पल्लवन की विधि सोदाहरण समझाइए।
 - (3) उपसर्ग से शब्द निर्माण की प्रक्रिया को सोदाहरण समझाइए।
 - (4) 'इंटरनेट' समय नित्यव्ययता के सूत्रों पर प्रकाश डालिए।
 - (5) वेब ब्राऊन का अर्थ स्पष्ट कीजिए।
 - (6) 'प्रूफ़शोधन' के किन्हीं पाँच विन्हों की जानकारी दीजिए।
 - (7) मुद्रित जनसंवाद माध्यम हेतु साक्षात्कार प्रक्रिया को समझाइए।
 - (8) रेडियो समाचार वाचक की योग्यताओं पर प्रकाश डालिए।
 - (9) मानकीकरण की विधि स्पष्ट कीजिए।
 - (10) प्रयुक्ति का अर्थ सोदाहरण समझाइए।

3. निम्नलिखित वस्तुनिष्ठ/अतिजटिल प्रश्नों के उत्तर दिए गए निर्देशानुसार लिखिए :—

(अ) निम्नलिखित कथन सत्य हैं अथवा असत्य ?

5

- (1) संविधान के अनुच्छेद 351 में, हिन्दी को सामाजिक संस्कृति की भाषा के रूप में विकसित करने का निर्देश दिया गया है।
- (2) कम्प्यूटर के लिए सी.पी.यू. अनिवार्य है।
- (3) समाचार पत्र जनसंचार का एक माध्यम है।
- (4) एक ही भाषा की दो शैलियों में अनुवाद संभव नहीं है।
- (5) टी.वी. एंकर का भाषा पर अधिकार अनिवार्य नहीं होता है।

(ब) निम्नलिखित वाक्यों में रिक्त स्थानों की पूर्ति कीजिए :—

5

- (1) Functional Hindi को हिन्दी में ————— कहा जाता है।

(प्रयोजनमूलक हिन्दी/कार्यालयीन हिन्दी)

- (2) राजभाषा नियम वर्ष ————— में लागू किया गया। (1976/2015)

- (3) व्यक्तिगत उपयोग हेतु इंटरनेट से सामग्री संग्रहण की क्रिया ————— कहलाती है।

(अपलोडिंग/डाउनलोडिंग)

- (4) सरफे की भाषा ————— भाषा कहलाती है।

(ज्यावसायिक/कार्यालयीन)

- (5) नराठी भाषा से हिन्दी भाषा में अनुवाद करते समय हिन्दी ————— होगी।

(स्रोत भाषा/लक्ष्य भाषा)

(क) निम्नलिखित प्रश्नों के एक वाक्य में उत्तर लिखिए :—

10

- (1) प्रयोजनमूलक हिन्दी का जनक किसे कहा जाता है ?
- (2) संविधान सभा ने किस तारीख को हिन्दी को राजभाषा के रूप में मान्यता प्रदान की ?
- (3) भारत संघराज के संदर्भ में द्वैभाषिकता का क्या तात्पर्य है ?
- (4) 'राज्यपाल' शब्द का अंग्रेजी पर्यायवाची शब्द लिखिए।
- (5) सरकारी पत्र किसे कहा जाता है ?
- (6) आधुनिक जनसंचार माध्यमों में से किन्हीं दो के नाम लिखिए।
- (7) समाचार रचना के संबंध में छः ककार का अर्थ क्या है ?
- (8) संक्षेपण से क्या तात्पर्य है ?
- (9) राजभाषा अधिनियम किस वर्ष लागू किया गया ?
- (10) कम्प्यूटर उपकरणों के नाम लिखिए।